

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 21 декември 2005 година

за изменение на Споразумението за учредяване на Европейската банка за възстановяване и развитие (ЕБВР) и предоставящо възможност на банката да финансира дейности в Монголия

(2005/954/ЕО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 181а от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като взе предвид Становището на Европейския парламент¹,

като има предвид, че:

(1) Макар да е член на ЕБВР от 2000 г., понастоящем Монголия не е страна, в която банката е упълномощена да осъществява дейности със собствените средства.

(2) В отговор на искането, отправено от министър-председателя на Монголия, Съветът на директорите на ЕБВР изрази единодушно подкрепата си за това да се приеме Монголия като страна, в която банката да осъществява дейности.

(3) С решение, прието на 30 януари 2004 г., Съветът на управителите на ЕБВР гласува в подкрепа на извършването на необходимото изменение в Споразумението за учредяване на банката, което ѝ дава възможност да финансира дейности в Монголия. Всички управители на банката гласуваха в подкрепа на това изменение, включително управителят, който представлява Европейската общност.

(4) Тъй като изменението се отнася до целта и функциите на банката, е необходимо то да бъде официално прието и от всички членуващи страни и институции, включително от Европейската общност.

(5) Приемането на това изменение от Европейската общност е необходимо за постигането на целите на Общността в областта на икономическото, финансово и техническо сътрудничество с трети страни,

РЕШИ:

Член 1

¹ Становище от 15 ноември 2005 г. (все още непубликувано в *Официален вестник*).
32005D0954 - ЦПР - редактиран

От името на Общността, с настоящото се одобрява изменението към Споразумението за учредяване на ЕБВР, което е необходимо, за да се предостави възможност на банката да финансира дейности в Монголия. Текстът на изменението е приложен към настоящото решение.

Член 2

Управителят на ЕБВР, който представлява Европейската общност, се задължава да предаде на ЕБВР Декларацията за приемане на настоящото изменение.

Съставено в Брюксел, 21 декември 2005 година.

За Съвета:

Председател

B. BRADSHAW

Изменение на Споразумението за учредяване на Европейската банка за възстановяване и развитие

Член 1 на Споразумението се заменя със следното:

“Член 1

Цел

Като допринася за икономическия напредък и възстановяване, целта на банката е да подпомага прехода към отворени, пазарно-ориентирани икономики, и да насърчава частната и предприемаческата инициатива в страните от Централна и Източна Европа, които подкрепят и прилагат принципите на многопартийната демокрация, плурализъм и пазарно стопанство. Целта на банката може да се осъществява и в Монголия при спазване на същите условия. Съответно, всяко позоваване в настоящото Споразумение и приложенията към него на „централно- и източноевропейски страни”, „страни от Централна и Източна Европа”, „страна (или страни) – получател/и” или „страна (или страни) – членка/и” включва и Монголия.”